

## 產品規格

產品名稱: AI翻譯機  
型號: VT660  
螢幕尺寸: 3.0 英寸  
機身尺寸: 116.6\*50\*12.6 mm  
機身重量: 86.5 g  
額定電壓/電流值: 5V / 0.7A  
充電接口: TYPE-C 接口  
電池容量: 1500 mAh  
充電時間: 2 小時  
待機時間: 10 日  
藍牙: 4.0  
WiFi: 802.11 b/g/n 2.4GHz  
記憶體容量: 1 GB RAM + 8GB ROM

## 限用物質表

設備名稱: AI翻譯機 Equipment name	型號(形式): VT620 / VT640 / VT660 / VT680 Type designation(Type)					
單元Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛Lead (Pb)	汞Mercury (Hg)	鎘Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr <sup>+</sup> )	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二聯苯 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
電路板	○	○	○	○	○	○
塑膠外殼	○	○	○	○	○	○
麥克風	○	○	○	○	○	○
喇叭	○	○	○	○	○	○
顯示螢幕	○	○	○	○	○	○
USB傳輸線	○	○	○	○	○	○

備考1: “ $\geq 0.1$  wt %”及“ $\geq 0.01$  wt %”係指限用物質之百分比含量超出百分比基準值。  
Note 1: “ $\geq 0.1$  wt %” and “ $\geq 0.01$  wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

備考2: “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。  
Note 2: “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備考3: “—”係指該項限用物質為排除項目。  
Note 3: “—” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

## NCC警語

LP0002低功率射頻器材技術規範\_章節3.8.2

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。

低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

## 產品保固

品名	AI翻譯機		
機型	VT660	購買日期	年 月 日
經銷商	(經銷商蓋章處) ★ 請務必填寫購買日期並蓋店章，以確保應有權益！		

※ 為維護消費者權益，請經銷商詳實填寫購買日期，並加蓋店章，始享有購買日期起之一年保固。請妥善保存此保固證明，若需維修請主動出示，以享受保固權益。

※ 線材與其他消耗性零件均不在保固範圍內。

※ 產品零件，若為停產無法供應，將停止該產品維修服務。

※ 如有以下情形之一，即使在保固期內，仍不提供免費維修服務：

- 由於天災地變或人為引起之故障或損毀
- 因使用之過失或使用錯誤，導致商品故障或損毀
- 擅自改裝商品或經非本公司（或本公司授權）之維修人員檢修所引起之故障或損毀
- 擺放位置遷移或搬運所引起的故障或損毀
- 故障起因發生在機體以外者（如手機等）



廢電池請回收



D32170  
RoHS



CCAP25LP3340T0  
\*減少電磁波影響，請妥適使用  
使用過度恐影響視力

## 快譯通



官方網站



官方粉絲團



官方YouTube



LINE官方帳號

## 快譯通股份有限公司

INSTANT TECHNOLOGY CO., LTD.

官網 Official Website: [www.instant.com.tw](http://www.instant.com.tw)

114 台北市內湖區瑞光路316巷3號1樓

客服專線: 02-8752-5007



# AI TRANSLATOR

## AI翻譯機 說明書

VT660

## 快速操作指南

首先感謝您使用我們的產品!本設備支援WiFi,請根據當前實際使用環境選擇WiFi。(部分型號支援4G網路連接,請以實際型號為準)

### 無線網路環境

部分應用需要連網使用,請先連接網路。

#### 設置方法:

點擊“設置”選單,打開“WLAN”查看可用網路,選擇無線網路,輸入密碼連接。

### 開機/關機/重啟

#### 開機:

長按電源鍵2秒以上,螢幕顯示開機動畫至翻譯界面,即可正常使用。

#### 關機:

長按電源鍵2秒以上,跳出對話視窗,選擇“關機”選項關閉設備。

#### 重啟:

長按電源鍵2秒以上,螢幕顯示重新啟動/關機圖示,選擇重啟圖示,設備重啟。

### 開啟或關閉螢幕

#### 手動開啟或關閉螢幕:

當螢幕關閉時,短按電源鍵開啟螢幕;當螢幕亮起時,短按電源鍵關閉螢幕。

#### 設定自動關機時間:

點擊“設置”選單,然後點擊“自動關機”選項,可自行調整關機時長。

#### 設定自動休眠時間:

點擊“設置”選單,然後點擊“休眠”選項,可自行調整休眠時長。

### 主介面

設備主界面是設備主要功能入口。

#### 共用16項主要功能:

連網口譯、離線口譯、拍照翻譯、同步口譯、群組互譯、智慧錄音、ChatGPT、DeepSeek、文字翻譯、手機翻譯、語言學習、匯率換算、單位換算、口語學習、世界時間、AI助理、錄音、音樂、影片、收藏、設定。

### 狀態欄

設備螢幕頂部顯示設備的一些狀態資訊,如時間、藍牙、WiFi網路、電量等狀態資訊。

## 主要功能介紹

### 連網口譯

點擊連網口譯頁面頂部的母語或外語選項,選擇需要翻譯的語種,長按語音鍵,錄入完畢後鬆開語音鍵,即可進行語言相互翻譯。(該功能需要在有網路連接的環境下使用)

- 1 點擊螢幕內翻譯的內容,即可語音播報翻譯的內容;
- 2 母語藍色輸入鍵對應左邊翻譯語種,外語紅色輸入鍵對應右邊語種;
- 3 語音錄入越清晰識別越準確;
- 4 按下在畫面右上角圖示,可顯示上下翻譯畫面,供雙方正面閱讀增加便利性。

### 離線口譯

此功能在沒有網路的環境下也能準確翻譯,使用方法與連網翻譯功能相同。

### 即時傳譯

點擊會話翻譯頁面頂部的母語或外語選項,選擇需要翻譯的語種,即可開始即時翻譯會話內容,交流過程中無需任何操作自動識別錄入的語言,然後進行快速的翻譯。按下在畫面右上角圖示,掃描QR Code 可同步在瀏覽器上進行會話翻譯內容顯示,增加多種閱讀便利性。

### 拍照翻譯

支援連網拍照翻譯/離網拍照翻譯。

#### 使用方法:

- 1 點擊拍照翻譯頁面頂部的語種圖示,進入語言選擇列表,選擇需要的語言;
- 2 輕按螢幕,聚焦你想翻譯的文字;
- 3 裁剪圖片只保留需要翻譯的內容區域;
- 4 調整好區域後點擊確認按鈕,即可顯示翻譯結果。

### 群組互譯

通過設備上的QR Code或ID號,與其他同機型AI翻譯機用戶實現多機建群,實現跨區域、跨語種溝通。

### 智慧錄音

點擊智慧錄音頁面頂部的語言選項,選擇需要錄製和翻譯的語言,點擊螢幕下方麥克風按鈕開始錄音並即時翻譯,再次按下時則結束錄音翻譯,然後選擇是否保存此錄音。

### ChatGPT

點擊螢幕右上角圖示可以設定交流語言、寫作速度; 點擊螢幕右下角圖示建立新的對話; 點擊螢幕左下角圖示可以切換成鍵盤輸入文字或者語音輸入對話內容,ChatGPT將回答你的問題。 每日有3次的免費對話限制。

### DeepSeek

點擊螢幕右上角圖示可以設定交流語言、寫作速度; 點擊螢幕左下角圖示可以切換成鍵盤輸入文字或者語音輸入對話內容,DeepSeek將回答你的問題。 每日有3次的免費對話限制。

### 文字翻譯

選擇需要翻譯的語言,在頁面框內輸入翻譯內容,即可實現翻譯,點擊喇叭圖示可重複播放翻譯內容。

### 手機翻譯

使用使用具有掃描QR Code的應用程式掃描翻譯機上的QR Code,即可進行對話翻譯。 點擊翻譯機上的手機翻譯頁面右上角圖示可以設定翻譯語言、自動播放等; 點擊手機上的手機翻譯頁面右上角圖示可以設定翻譯語言。

### 語言學習

點擊螢幕右上角語言選項,選擇需要學習的語言,長按錄音鍵錄製,鬆開錄音鍵即可確認翻譯,點擊翻譯內容右側圖示進入跟讀頁面,按住錄音鍵開始跟讀,鬆開錄音鍵後會對跟讀進行評分,還可以播放標準音或者錄製的跟讀內容。

## 設備升級

**設備會不定期更新,如果您的設備無法進行更新升級,可能的原因如下:**

- 1 當前已是最新版本,沒有新的升級檔案;
- 2 請檢查設備的網路連接是否正常,只有在網路正常的情況下才會收到升級通知;
- 3 版本更新前需有充足的電量,在系統安裝過程中請不要做任何操作,這樣能避免系統安裝中斷,造成升級失敗,導致無法正常使用!

## 充電和電池使用注意事項

- 1 充電前請確認充電接口乾淨,無髒汙。
- 2 將充電線連接到充電接口時,應確保充電線的連接正確。請勿強行連接充電線。
- 3 本產品不配備直流電源供應器,消費者若使用直流電源供應器供電,則應購買配套使用獲得BSMI安規認證滿足標準要求的直流電源供應器。
- 4 如果電池在使用、充電或保存過程中有溫度過高、變色、變形、鼓起、漏液等異常現象,請停止使用以免造成安全問題。
- 5 充電時,由於電池溫度會升高,請勿與易燃物放在一起,以免引起火災。電池不得暴露在諸如日照、火烤或類似過熱環境中。
- 6 嚴禁拆卸、擠壓、加熱或是然後本產品內置電池,或使用尖銳物、螺絲刀等扎、撬電池,以上操作會引起電池起火。
- 7 為減少兒童觸電風險,請在家長或其他監護人的指導下為本產品充電。

## 安全注意事項

請勿長時間將該設備置於溫度過低或過高(-10°C以下或50°C以上)的環境下,極端的溫度環境會導致設備變形,縮短設備的使用壽命; 不要在雷暴天氣下使用該設備;請勿將設備置入水中; 請將該設備及所有配件遠離兒童及寵物,避免導致誤吞造成窒息或其他嚴重後果。